

# بخشی از ترجمه مقاله

عنوان فارسى مقاله:

تهاجم های زیستی و تنوع زیست فرهنگی: اتصال سیستم های اکولوژیکی و فرهنگی

عنوان انگلیسی مقاله:

Biological invasions and biocultural diversity:

linking ecological and cultural systems



### توجه!

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، اینجا کلیک نایید.



# بخشى از ترجمه مقاله

#### **CONCLUSIONS**

Biological invasions can drastically and irrevocably alter ecological and social landscapes. The consequences of biological invasions on cultural systems span a multidimensional gradient of impacts that vary spatially, temporally and intraculturally. Although many invasive species fit intuitively into the three categories we have defined (culturally enriching, facilitating and impoverishing), the inherently complex nature of biological-cultural relations means that the categories are contextual and certain culturally invasive species will defy categorization. Invasive species such as feral animals and exotic weeds demonstrate mixed cultural impacts, affecting societies in myriad, often unpredictable and at times contradictory ways. Species native or naturalized within one region become exotic invasives upon migrating to another region; species culturally meaningful to one tribe may be meaningless to another; or initially useful invasive species may be redefined as nuisances due to population fluctuations within different communities.

#### نتیجه گیری

تهاجمهای زیستی میتوانند به صورت موثر و قطعی، چشم اندازهای اکولوژیکی و اجتماعی را تغییر دهند. پیامدهای تهاجمهای زیستی روی سیستمهای فرهنگی، یک محدودهی شیب چند بعدی از تأثیرات دارد که به صورت فضایی، زمانی و درون فرهنگی متفاوت هستند. اگرچه بسیاری از گونههای مهاجم مستقیما به درون سه گروه دسته بندی میشوند اما ما ماهیت پیچیدهی ذاتی روابط فرهنگی زیستی را به صورت (غنی ساز فرهنگی، کمک کننده و فقیر کننده) تعریف کردهایم که بدین معنی است که گروهها وابسته به قراین هستند و برخی گونههای مهاجم فرهنگی، گروه بندی را به مبارزه میطلبند. گونههای مهاجم مانند حیوانات شکار و علفهای هرز بیگانه، تأثیرات فرهنگی مخلوطی را نشان دادهاند که دهها هزار جامعه را تحت تأثیر قرار میدهد که اغلب غیر قابل پیش گویی و گاهی اوقات در مسیرهای مغایر است. گونههای بومی درون یک منطقه، به محض مهاجرت به یک منطقهی دیگر، تبدیل به گونههای مهاجم بیگانه میشوند؛ گونههای که از نظر فرهنگی برای یک قبیله دارای اهمیت هستند ممکن است برای یک قبیلهی دیگر بی معنی باشند؛ یا گونههای مهاجم اولیه که در ابتدا مفید بودهاند ممکن است بعدا آزار رسان تعریف شوند که به دلیل نوسانات جمعیت در جوامع مختلف است.



### توجه!

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، اینجا کلیک نمایید.

برای جستجوی جدیدترین مقالات ترجمه شده، اینجا کلیک نمایید.